

## **A Slavonic approach to the etymology of Hung. *ocsúdik* ‘awake, come to’**

The two different Turkic etymologies of Hung. *ocsúdik* (1508) ‘awake, come to, regain consciousness’ proposed in the late 19th century by Ármin Vámbéry (1870) and later by Margit K. Palló (1976, 1982) have been rightly rejected by the authors of TLH. At the same time, the explanation of the origin of this word we find in the etymological dictionaries of Hungarian (TESz, EWUng, Zaicz 2006), namely that it is a derivative from an unknown and unproductive stem, is not entirely convincing for morphological reasons. In the present paper a new etymology is offered for this word and it is explained as a loanword from East Slavonic *очюдитися* ‘regain consciousness, awake’ attested in Russian in the 16th–17th centuries.

**Keywords:** etymology, Hungarian etymology, Slavonic etymology, Slavonic loanwords in Hungarian, the adaptation process of loan-verbs in Hungarian.

Németh Michal  
Uniwersytet Jagielloński w Krakowie  
Johannes Gutenberg-Universität Mainz